



De forente arabiske emirater: Ekteskap mellom kristne

- Hvilke vilkår og dokumentasjonskrav gjelder ved ekteskapsinngåelse mellom kristne i FAE?

Ekteskapsinngåelse for kristne i FAE

Dette er en oppdatert versjon av Landinfos respons med samme navn, publisert i mars 2023. Oppdateringene er i all hovedsak basert på Landinfos informasjonsinnhentingsreise til Abu Dhabi og Dubai, gjennomført i mai 2023.

Tema for responsen er ekteskapsinngåelse for kristne i De forente arabiske emirater (FAE). Kristne i FAE vil i praksis si migrantarbeidere og turister; så å si alle landets statsborgere er muslimer, men snaut ti prosent av de utenlandske arbeiderne i landet er kristne (Thorbjørnsrud & Nordenson 2022, s. 25).

Utenlandske borgere som oppholder seg i FAE, herunder kristne, har anledning til å inngå sivile ekteskap. Dette gjelder både turister og personer med fast opphold, etter visse forutsetninger. For mer om dette, se Landinfos respons «De forente arabiske emirater: Sivilt ekteskap for utenlandske borgere» (2024).

Utenlandske borgere har videre anledning til å gifte seg ved sine respektive ambassader eller konsulater. Hvilke prosedyrer og dokumentasjonskrav som følges, varierer, og myndighetene i FAE skriver på sine nettsider at den enkelte må kontakte sin ambassade/konsulat for informasjon om dette (UAE Government 2024).

Dersom en ønsker å gifte seg ved den norske ambassaden i Abu Dhabi, må begge parter være norske statsborgere, og det stilles krav om prøvingsattest fra skatteetaten. Minst én av partene må være bosatt i FAE, Qatar eller Kuwait. Paret får i ettertid utstedt vigselfattest fra sin hjemkommune (Norges ambassade i De forente arabiske emirater (FAE) 2024).

Vielse i kirke

Myndighetene i FAE slår klart fast at ikke-muslimer kan gifte seg i «et tempel eller en kirke, i tråd med deres religion» (UAE Government 2024). Det spesifiseres ikke hvilke religioner dette gjelder, men det inkluderer altså kristne (Karlsen & Langkaas 2023, møte i Dubai).

For å kunne gifte seg i kirke i FAE, må begge parter være over 18 år. Muslimer kan ikke gifte seg kirkelig, heller ikke dersom de inngår ekteskap med en kristen (Karlsen & Langkaas 2023; St. Luke Anglican Church u.å.). Personer med navn som typisk forbindes med islam, må kunne dokumentere at de er kristne. Paret må videre underskrive en egenerklæring om at de ikke er muslimer (Karlsen & Langkaas 2023, møte i Dubai).

Landinfo fikk i møte med Den norske sjømannskirken i Dubai opplyst at både personer med opphold i FAE og turister kan gifte seg kirkelig (Karlsen & Langkaas 2023). Dette bekreftes også på nettsidene til Holy Trinity Church i Dubai (u.å.).

Proessen og dokumentasjonskravene kan imidlertid være noe annerledes dersom en ikke har opphold i FAE. Holy Trinity Church (u.å.) skiller mellom dokumentasjonskrav til personer med opphold i FAE og turister, og også kirker i emiratene Abu Dhabi og Ra's al-Khaima opererer implisitt med et tilsvarende skille. Sistnevnte har publisert lister over nødvendig dokumentasjon samt beskrivelser av prosessen knyttet til ekteskapsinngåelse. De skriver imidlertid at dersom man ikke har vært bosatt i det aktuelle emiratet i minst tre måneder, og dermed formelt tilhører en annen menighet, er prosessen og dokumentasjonskravene annerledes, og en bes kontakte kirken for å avklare dette (St. Anthony of Padua Roman Catholic Church u.å.; St. Josephs's Cathedral u.å.).

Et begrenset antall kirker i FAE innehar vigselfrett, men bryllup kan også finne sted i kirker som samarbeider med kirkene som har vigselfrett. Eksempelvis har Holy Trinity Church vigselfrett på vegne av katolske og protestantiske kirker i Dubai, men det er like fullt mulig å gifte seg ved eksempelvis Den norske sjømannskirken. I slike tilfeller er Holy Trinity Church formelt ansvarlige, og utsteder vigselfattesten. Som en konsekvens må alle krav som stilles av Holy Trinity Church, innfris, men det kan i tillegg være krav/regler ved kirken hvor bryllupet holdes som også må følges (Karlsen & Langkaas 2023, møte i Dubai).

Dokumentasjonskravene ulike kirker i ulike emirater oppgir, er imidlertid svært sammenfallende. Holy Trinity Church angir at følgende dokumentasjon er nødvendig for par hvor minst én av partene har opphold i FAE (u.å.):

- Dokumentasjon fra ens ambassade/konsulat/hjemland som viser at det ikke foreligger noen grunn til at man ikke kan inngå ekteskap
- Kopi av pass

- Kopi av oppholdstillatelse
- Dokumentasjon på skilsmisse eller ektefelles død ved tidligere ekteskap
- Kopi av dåpsattest fra minst én av partene
- Passfoto fra hver av partene

St. Joseph's Cathedral i Abu Dhabi (2021) og St. Anthony of Padua Roman Catholic Church (u.å.), begge katolske, oppgir tilsvarende krav. I tillegg krever disse kirkene dokumentasjon på konfirmasjon, samt på gjennomført ekteskapsforberedende kurs. Det fremgår videre at også disse kirkene godtar par der kun en er døpt, og/eller der kun en er katolikk. Alle dokumenter må være tilgjengelige på engelsk (St. Joseph's Cathedral 2021; St. Anthony of Padua Roman Catholic Church u.å.).

Dokumentasjonskravene ved Holy Trinity Church er i tråd med dokumentasjonskravene ved Den norske sjømannskirken i Dubai: Også her kreves prøvingsattest, dokumentasjon på skilsmisse/død dersom en har vært gift tidligere samt at en må dokumentere egen identitet (Karlsen & Langkaas 2023, møte i Dubai).

Så fremt paret har den nødvendige dokumentasjonen, kan de reservere et tidspunkt for bryllup i kirken. En uke etter at ekteskapet er inngått, får paret utstedt en vigselattest produsert i to eksemplarer, en til paret og en til kirken (Karlsen & Langkaas 2023, møte i Dubai; St. Joseph's Cathedral u.å.). Ekteskapet må registreres i FAE, og attesten må attesteres av myndighetene i FAE. Dersom attesten skal benyttes utenfor landet, må den i tillegg attesteres av FAEs utenriksdepartement (St. Joseph's Cathedral u.å.).

Om Landinfos responser

Utlendingsforvaltningens fagenhet for landinformasjon (Landinfo) innhenter og analyserer informasjon om samfunnsforhold og menneskerettigheter i land som Utlendingsdirektoratet (UDI), Utlendingsnemnda (UNE) og Justis- og beredskapsdepartementet har behov for kunnskap om.

Landinfos responser er basert på opplysninger fra nøye utvalgte informasjonskilder, og kan bygge på både skriftlig og muntlig kildemateriale. Opplysningene er behandlet i henhold til [anerkjente kvalitetskriterier for landinformasjon](#) og [Landinfos retningslinjer for kilde- og informasjonsanalyse](#).

En respons er et svar på konkrete spørsmål som saksbehandlere i utlendingsforvaltningen har stilt Landinfo, og er ikke ment å være utfyllende redegjørelser for et tema. Responsene er utarbeidet innenfor korte frister, og kildegrunnlaget er ikke alltid like bredt som i våre temanotater.

Landinfo er en faglig uavhengig enhet, og informasjonen som presenteres, kan ikke tas til inntekt for et bestemt syn på hva praksis bør være i utlendingsforvaltningens behandling av søknader. Landinfos responser gir heller ikke uttrykk for norske myndigheters syn på de forhold og land som omtales.

Referanser

Skriftlige kilder

- Holy Trinity Church (u.å.). *Weddings at Holy Trinity Church*. Dubai: Holy Trinity Church. Tilgjengelig fra <https://holytrinitychurchdubai.org/weddings/> [lastet ned 3. september 2024].
- Landinfo (2024, 16. august). *De forente arabiske emirater: Sivilt ekteskap for utenlandske borgere*. Oslo: Landinfo. Tilgjengelig fra <https://landinfo.no/wp-content/uploads/2024/08/De-forente-arabiske-emirater-respons-Sivilt-ekteskap-for-utenlandske-borgere-16082024.pdf> [lastet ned 20. august 2024].
- Norges ambassade i De forente arabiske emirater (FAE) (2024, 16. januar). *Ambassadens tjenester*. Abu Dhabi: Den kongelige norske ambassade i Abu Dhabi. Tilgjengelig fra <https://www.norway.no/en/united-arab-emirates/for-nordmenn/andre-tjenester-ved-ambassaden/#Vielser> [lastet ned 30. august 2024].
- St. Anthony of Padua Roman Catholic Church (u.å.). *Marriage*. Ra's al-Khaima: St. Anthony of Padua Roman Catholic Church. Tilgjengelig fra <https://stanthonyrak.org/marriage> [lastet ned 3. september 2024].
- St. Joseph's Cathedral (2021, 1. januar). *Documents required in order to get married*. Abu Dhabi: St. Joseph's Cathedral. Tilgjengelig fra <https://files.ecatholic.com/27385/documents/2022/1/Marriage%20Documents%20Abu%20Dhabi%20St%20Joseph%20v3.pdf?t=1642138791000> [lastet ned 3. september 2024].
- St. Josephs's Cathedral (u.å.). *Marriage*. Abu Dhabi: St. Josephs's Cathedral. Tilgjengelig fra <https://stjosephsabudhabi.org/marriage> [lastet ned 3. september 2024].
- St. Luke Anglican Church (u.å.). *Weddings*. Ra's al-Khaima: St. Luke Anglican Church. Tilgjengelig fra <https://www.stlukerak.org/weddings/> [lastet ned 3. september 2024].
- Thorbjørnsrud, Berit & Nordenson, Jon (Red.) (2022). *Globale Veikryss. Golfmonarkiene i endring*. Oslo: Cappelen Damm Akademisk.
- UAE Government (2024, 10. juni). *Ceremonial marriage of non-Muslims*. Abu Dhabi: UAE Government. Tilgjengelig fra <https://u.ae/en/information-and-services/social-affairs/marriages/ceremonial-marriage-of-non-muslims> [lastet ned 8. august 2024].

Muntlige kilder

- Karlsen, Ann Kristin & Langkaas, Randi (2023). Den norske sjømannskirken, Dubai. Intervju i Dubai, 5. mai.

© Landinfo 2024

Materialet i denne publikasjonen er omfattet av åndsverklovens bestemmelser. Uten særskilt avtale med Landinfo er enhver eksemplarfremstilling og tilgjengeliggjøring bare tillatt i den utstrekning det er hjemlet i lov.